



SWD powervolleys DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 06

18.02.17

BERLIN RECYCLING VOLLEYS



Gastronomisches Ausbildungszentrum der Standort ARENA Kreis Düren



DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR
ARBEITSFÖRDERUNG mbH

Mittagstisch von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen + Catering auf Anfrage



Bei den Spielen der
 **powervolleys** bieten wir:

Hallencatering +
à la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn
während des Spieles
sowie 1 Std. nach Spielende

**Besuchen Sie auch unsere anderen
gastronomischen Ausbildungszentren:**

Nideggen · Im Effels 10
à la carte
Lehrrestaurant

Düren · Friedenstr. 76
Lehrcafé
auf dem Friedhof

www.dga-dueren.de

Telefon:
02421-49 55 928

E-Mail:
arena@dga-dueren.de

– AUFSCHLAG – LIEBE FANS DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN, LIEBE VOLLEYBALLFREUNDE,

mit großer Begeisterung verfolgen wir die aktuelle Saison der SWD powervolleys Düren. Als neuer Partner sind wir sehr stolz, Teil dieser außergewöhnlichen Erfolgsgeschichte zu sein.



Gemeinsam engagieren wir uns, um den Volleyball in der Region voranzubringen. Aus diesem Grund haben wir das Projekt „Volleyball Akademie macht Schule – präsentiert von Allianz“ ins Leben gerufen. Da die allgemeine sportliche Aktivität von Kindern in den letzten Jahren zurückgegangen ist, Sport jedoch für die gesundheitliche und soziale Entwicklung im Jugendalter eine große Bedeutung hat, wollen wir und die SWD powervolleys einer Vielzahl von Kindern den Zugang zum Sport vermitteln und Begeisterung für den Volleyball wecken. Wir hoffen, damit einen zusätzlichen Beitrag für die gesellschaftliche und sportliche Entwicklung im Großraum Aachen/Düren zu leisten. Seit Saisonbeginn finden regelmäßige Trainingseinheiten und Schulbesuche statt. Die überaus positive Resonanz bestärkt uns sehr, das Projekt „Volleyball Akademie macht Schule“ weiter auszubauen. Darüber hinaus freuen wir uns auf eine spannende, erfolgreiche Restsaison mit den SWD powervolleys.

Mit sportlichen Grüßen
Ihr

Ralph Reimesch
Mitglied der Geschäftsleitung
Allianz Deutschland AG

INHALT

- 3 **Aufschlag**
- 5 **Rückblick**
- 10 **Das Team**
der SWD powervolleys 2016/2017
- 12 **Statistik**
- 14 **SWD powervolleys ganz nah**
Story Ossi Rumpunen
Nachgefragt bei Jaromir Zachrich
und Tomi Rumpunen
- 17 **Mannschaftsfoto**
- 19 **Zu Gast**
Berlin Recycling Volleys
- 21 **Das Volleyball 1x1**
Zuspiel
- 23 **SWD powervolleys Jugend**
- 25 **Rund um den Club**
Vor dem Anpfiff in der Arena
– was bisher geschah (Teil 1)
- 26 **Die Redaktion stellt sich vor**
- 28 **Rund um den Club**
Vor dem Anpfiff in der Arena
– was bisher geschah (Teil 2)
Rur Beach 47 sucht...
- 30 **Patenschaften**
- 31 **Fanartikel**



DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst?
Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder
direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester
herunterladen.

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift: Altenteich 4, 52349 Düren
E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Sven Wamig, Alexander Kast, Markus Schnitzler,
Jürgen Schulz, Nina Leßenich, Annika Blaeser,
Kevin Teichmann

FOTOS:
Rudi Bartgens, Ulrike Blind, Guido Jansen

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 14.02.2017, 22:00 Uhr

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

APPsolut Düren: Alles, was Du wissen musst.



Die App
für Düren!

Die App, mit der Dir in Düren nichts mehr entgeht!

Erfahre mit einem Klick, was, wann, wo in Düren passiert. Mit APPsolut Düren erfährst Du alles über aktuelle News, Veranstaltungen, Partys, ÖPNV-Angebote, den aktuellen Abfallkalender und vieles mehr. Für das ganz besondere Stück Heimat: Die App von Dürenern für Dürener – hier informieren Vereine, Geschäfte, Restaurants oder Kulturbetriebe über alles, was wichtig ist.



Jetzt scannen, App installieren und loslegen.

Für  Android und  iOS

www.appsolut-dueren.de


Für Dich. Für Düren.

– RÜCKBLICK –

DER VIERTE PLATZ IST SO GUT WIE SICHER

Zwischen dem vierten und fünften Platz der Bundesliga-Tabelle verläuft eine Grenze. Wer oberhalb dieser Grenze platziert ist, hat im Playoff-Viertelfinale den Heimvorteil auf seiner Seite. Deshalb war das Auswärtsspiel der SWD powervolleys am 11. Februar so wichtig, denn unsere Mannschaft musste an dem Samstagabend als aktueller Inhaber dieses vierten Rangs beim direkten Verfolger SVG Lüneburg antreten. Die Partie in der Gellersenhalle war ein Härtestest und Düren hat ihn bestanden. Nach dem 3:1-Sieg haben die SWD powervolleys vor den Spitzenspielen gegen Berlin und Rhein-Main den Vorsprung gegenüber Lüneburg auf sieben Punkte erhöht.

Auf dem Weg zu diesem Erfolg setzten sie ein frühes Ausrufezeichen, als sie mit einem 8:2 in den ersten Satz starteten. Als die Gastgeber ihren Rückstand verkürzten und dann zwischenzeitlich sogar ausglich, ließ sich unsere Mannschaft nicht verunsichern. Sie behielt die Nerven und gewann den Satz 25:22. Ganz schlecht begann hingegen der zweite Satz. Eine wacklige Annahme und vom gegnerischen Block gestoppte Angriffe brachten einen 2:9-Rückstand und schließlich einen Satzverlust mit 18:25. Die Dürener Antwort erfolgte sofort nach der Pause. Die schon im zweiten Satz eingewechselten Jani Sippola und Marvin Prolingheuer trugen maßgeblich dazu bei, dass es im dritten Spielabschnitt wieder viel besser für unsere Mannschaft lief. Mit 25:19 gewann sie diesen Satz. Danach bekamen die Zuschauer in Lüneburg ein hart umkämpftes Duell um den vierten Satz zu sehen. Der Spielstand blieb die ganze Zeit eng. Durch

einen missglückten Lüneburger Aufschlag brachte der zweite Matchball zum 25:23 den Erfolg für Düren.

Dass die SWD powervolleys beim Spiel in Norddeutschland überhaupt so unter Druck standen, war das Resultat des vorherigen Wochenendes. Da stand der Doppelspieltag gegen den VC Olympia Berlin und die Netzhoppers KW-Bestensee auf dem Programm. Das Duell mit dem deutschen Nachwuchs wurde in unserer Arena als „Family Day“ veranstaltet, weshalb viele junge Fans die Gastgeber unterstützten. Im ersten Satz war eine Sieben-Punkte-Serie zum zwischenzeitlichen



Gegen den VCO Berlin konnten sich die SWD powervolleys souverän mit 3:0 durchsetzen.

Der vierte Platz ist den SWD powervolleys nur noch theoretisch zu nehmen.





Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

■ Prävention

Wirbelsäulengymnastik
Neue Rückenschule
Rücken Basic
Fitness Basic
Nordic Walking
Wassergymnastik
Herz-Kreislauf-Training allgemein
Herz-Kreislauf-Training Laufen
Seniorenport
Tai Chi
Autogenes Training
Progressive Muskelentspannung
Progressive Muskelentspannung für Kinder
Gerätetraing „Rücken plus“

■ Fitness

Zumba
Hatha Yoga
Pilates
Skigymnastik
Fatburning
BOP
Step-Aerobic
Faszientraining
Faszien-Yoga
Cardio-Fit
Muskelaufbautraining
Funktionelles Figurtraining
Vitaler Rücken

■ Rehasport

Herzsport
Gefäßsport
Diabetessport
Lungensport
Wirbelsäulengymnastik
Gelenksport
Endoprothesensport
Sport nach Brustkrebs
Schulter- und Nackengymnastik
Sport in der Tumornachsorge
Sport bei Arthrose
„Fitte Kinder und Jugendliche“

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.



LIBERATE YOUR IDEAS

SIHL IST DIE COATING COMPANY

Seit über 100 Jahren begeistern uns die Ideen unserer Kunden – und die Frage, wie wir sie in höchster Qualität und mit den für sie besten Eigenschaften umsetzen können: als besonders hochwertige Papiere für Foto- und Kunstdruck, Medien für großformatigen Inkjet- und Laserdruck, Thermopapiere, Etikettenmaterialien, Papier-Folien-Verbunde und Selbstklebeprodukte bis hin zu beschichteten Papieren und Folien für industrielle Anwendungen.

www.sihl.de

A stylized yellow graphic of a roofline with multiple peaks, set against a green background.

Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

Tel. 0 24 27 - 66 62

IHR DACH IST UNSER JOB!

www.wollbrandt-dach.de



Das Spiel gegen den VCO Berlin wurde in unserer Arena als „Family Day“ veranstaltet. 2.000 Zuschauer belegen, dass die Aktion ein voller Erfolg war.

12:5 der Durchbruch auf dem Weg zum 25:17. Einen ähnlichen Zwischensprint schaffte unsere Mannschaft im zweiten Satz, den sie nach anfänglichem Rückstand mit 25:19 gewann. Im dritten Satz zeigten die jungen Spieler auf der anderen Seite des Netzes ebenfalls eine starke Leistung. Trotzdem setzten sich die SWD powervolleys mit 25:19 durch.

3:0 gewonnen – das sollte einen Tag später auch die Zusammenfassung für das Spiel gegen die Netzhoppers sein. Ein 3:1 wäre ebenso in Ordnung gewesen. Dieses Ergebnis gab es dann tatsächlich, allerdings aus Sicht der Brandenburger. Null statt drei Punkte für Düren – das war das ernüchternde Fazit dieses missglückten Abends. Nach dem ersten Satz sah es ja noch gut aus. Mit 25:20 setzten sich die SWD powervolleys durch. Danach wurden Björn Andrae und Philip Gavenda immer stärker. Die beiden Akteure in den Netzhoppers-Trikots sorgten dafür, dass unsere Mannschaft immer mehr die Kontrolle über das Spiel



Null statt drei Punkte für Düren – das war das ernüchternde Fazit gegen die Netzhoppers.

verlor. Die Dürener Aufholjagden im zweiten und dritten Satz kamen zu spät, um das 23:25 und 22:25 zu verhindern. Der erste Punkt war verloren, doch zumindest die beiden anderen Zähler wollten die SWD powervolleys im Tiebreak noch retten. Die Realität sah leider anders aus als dieser Plan. Einen fünften Satz gab es in dieser Partie nämlich gar nicht. Stattdessen vollendeten die Netzhoppers mit einem 25:20 ihren Sieg, der ein passendes Geburtstagsgeschenk für ihren Trainer Mirko Culic war.

Unsere Mannschaft zeigte dann, wie eingangs geschildert, in Lüneburg die passende Reaktion. Der vierte Platz ist ihr nur noch theoretisch zu nehmen. Jetzt werden wir sehen, ob vielleicht mit Blick nach oben mehr möglich ist. Der Titelverteidiger Berlin Recycling Volleys ist zu Gast in der Arena und Spiele zwischen Düren und dem Hauptstadt-Team haben immer eigene Gesetze.

— Markus Schnitzler



Die Partie in der Gellersenhalle war ein Härtestest und Düren hat ihn bestanden. Düren schlug den SVG Lüneburg mit 3:1.



Aus Düren. Für Düren.

Ihr Ansprechpartner, wenn es um Immobilien geht.

Tel.: 02421-7607740
www.parting.de

Dahlienstr. 46, 52353 Düren



Arnold Bergs
Steinmetz- und
Steinbildhauermeister
Steintechniker

**Auf dem Friedhof und am Haus
führe ich für Sie Neuanfertigungen,
Änderungen, Ergänzungen und
Reparaturen aus.**

Eichenbirk 19
52385 Nideggen-Brück
www.steinmetz-bergs.de

Telefon: (0 24 27) 12 33
Telefax: (0 24 27) 85 01
e-Mail: info@steinmetz-bergs.de

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



SWD Powervolleys vor – noch ein Tor!
Weitere Info's gibt es im Netz:
www.vossen-soehne.de, und jetzt
erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!



DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2016/2017



BLAIR BANN

Größe: 1,85 m
Geburtstag: 26.02.1988
Nationalität: kanadisch
Position: Libero



MARVIN PROLINGHEUER

Größe: 2,08 m
Geburtstag: 29.06.1990
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer



RUDY VERHOEFF

Größe: 1,98 m
Geburtstag: 24.06.1989
Nationalität: kanadisch
Position: Diagonalangreifer



JAY BLANKENAU

Größe: 1,94 m
Geburtstag: 27.09.1989
Nationalität: kanadisch
Position: Zuspieler



TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m
Geburtstag: 02.12.1987
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



TOMI RUMPUNEN

Größe: 1,94 m
Geburtstag: 11.04.1987
Nationalität: finnisch
Position: Außenangreifer



JAROMIR ZACHRICH

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 14.04.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



DENNIS BARTHEL

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 21.03.1996
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



JANI SIPPOLA

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 04.05.1990
Nationalität: finnisch
Position: Zuspieler



OSSI RUMPUNEN

Größe: 1,87 m
Geburtstag: 18.04.1989
Nationalität: finnisch
Position: Außenangreifer



ROMANS SAUSS

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.06.1989
Nationalität: lettisch
Position: Außenangreifer



**TRAINER:
TOMMI TIILIKAINEN**

**Radio
Rur**

UKW **92,7** UKW **107,5**

Wissen, was wichtig ist.

Die Nachrichten aus Düren, Jülich und der Rureifel.

**DER
BESTE
MIX**

www.radiorur.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

SPIELPLAN 2016/2017

 = Heimspiele

Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ergebnis	Wettbewerb
 Sa, 22.10.16 19:30	SWD powervolleys Düren	Rhein-Main	0:3 (19:25, 21:25, 21:25)	Bundesliga
 Mi, 26.10.16 19:00	SWD powervolleys Düren	Rottenburg	3:0 (25:20, 25:17, 25:18)	DVV Pokal - Achtelfinale
 Sa, 29.10.16 19:30	SWD powervolleys Düren	Friedrichshafen	3:0 (25:23, 25:21, 25:21)	Bundesliga
 So, 06.11.16 16:00	Netzhoppers	SWD powervolleys Düren	0:3 (22:25, 13:25, 20:25)	Bundesliga
 Mi, 09.11.16 19:30	SWD powervolleys Düren	Herrsching	2:3 (25:21, 16:25, 25:20, 24:26, 12:15)	DVV Pokal - Viertelfinale
 Sa, 12.11.16 19:30	SWD powervolleys Düren	Bühl	3:2 (25:16, 20:25, 20:25, 25:20, 15:5)	Bundesliga
 So, 20.11.16 18:00	SWD powervolleys Düren	Lüneburg	3:1 (25:23, 25:21, 26:28, 25:20)	Bundesliga
 Sa, 26.11.16 18:00	VCO Berlin	SWD powervolleys Düren	1:3 (16:25, 28:26, 12:25, 19:25)	Bundesliga
 So, 27.11.16 16:00	Berlin	SWD powervolleys Düren	3:1 (25:12, 25:18, 18:25, 25:21)	Bundesliga
 So, 04.12.16 16:00	Solingen	SWD powervolleys Düren	0:3 (13:25, 22:25, 15:25)	Bundesliga
 So, 11.12.16 14:30	Rottenburg	SWD powervolleys Düren	0:3 (17:25, 23:25, 18:25)	Bundesliga
 Sa, 17.12.16 19:30	SWD powervolleys Düren	Herrsching	3:0 (25:20, 25:17, 25:20)	Bundesliga
 Sa, 07.01.17 19:30	Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	3:0 (25:20, 25:23, 26:24)	Bundesliga
 So, 15.01.17 18:00	SWD powervolleys Düren	Rottenburg	3:0 (25:14, 25:19, 27:25)	Bundesliga
 Mi, 18.01.17 18:00	SWD powervolleys Düren	Solingen	3:0 (25:21, 25:18, 25:18)	Bundesliga
 Sa, 21.01.17 19:00	Herrsching	SWD powervolleys Düren	2:3 (34:32, 23:25, 25:22, 15:25, 14:16)	Bundesliga
 Sa, 04.02.17 19:30	SWD powervolleys Düren	VCO Berlin	3:0 (25:17, 25:19, 25:19)	Bundesliga
 So, 05.02.17 18:00	SWD powervolleys Düren	Netzhoppers	1:3 (25:20, 23:25, 22:25, 20:25)	Bundesliga
 Sa, 11.02.17 20:00	Lüneburg	SWD powervolleys Düren	1:3 (22:25, 25:18, 19:25, 23:25)	Bundesliga
 Sa, 18.02.17 19:30	SWD powervolleys Düren	Berlin		Bundesliga
 So, 26.02.17 16:00	Rhein-Main	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
 So, 05.03.17 14:30	Bühl	SWD powervolleys Düren		Bundesliga

– AKTUELLES –

AKTUELLE SPIELE IN DER 1. VOLLEYBALL-BUNDESLIGA (MÄNNER)

Datum	Heimmannschaft	Gast
18.02.2017	TSV Herrsching	SVG Lüneburg
18.02.2017	Netzhoppers Solwo Königspark KW	TV Ingersoll Bühl
18.02.2017	SWD powervolleys DÜREN	BERLIN RECYCLING Volleys
19.02.2017	VfB Friedrichshafen	United Volleys Rhein-Main
19.02.2017	VCO Berlin	TV Ingersoll Bühl
19.02.2017	TV Rottenburg	Solingen Volleys
22.02.2017	BERLIN RECYCLING Volleys	TSV Herrsching
22.02.2017	VCO Berlin	United Volleys Rhein-Main

18. Spieltag

19. Spieltag

20. Spieltag

25.02.2017	TSV Herrsching	TV Ingersoll Bühl
25.02.2017	Netzhoppers Solwo Königspark KW	TV Rottenburg
25.02.2017	SVG Lüneburg	VfB Friedrichshafen
26.02.2017	Solingen Volleys	BERLIN RECYCLING Volleys
26.02.2017	United Volleys Rhein-Main	SWD powervolleys DÜREN
05.03.2017	TSV Herrsching	Solingen Volleys
05.03.2017	VfB Friedrichshafen	BERLIN RECYCLING Volleys
05.03.2017	United Volleys Rhein-Main	Netzhoppers Solwo Königspark KW
05.03.2017	TV Rottenburg	SVG Lüneburg
05.03.2017	TV Ingersoll Bühl	SWD powervolleys DÜREN



TABELLE

Pl. Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1 VfB Friedrichshafen	17	16	48:12	45
2 BERLIN RECYCLING Volleys	16	14	43:9	42
3 United Volleys Rhein-Main	16	13	43:15	39
4 SWD powervolleys DÜREN	17	13	41:19	37
5 SVG Lüneburg	17	10	35:25	30
6 TSV Herrsching	16	6	28:34	20
7 TV Ingersoll Bühl	16	6	25:34	20
8 Netzhoppers Solwo Königspark KW	17	5	20:38	16
9 TV Rottenburg	17	5	21:41	15
10 VCO Berlin	18	2	11:49	7
11 Solingen Volleys	17	2	9:48	5

WIR NEHMEN'S VOLLEY!

**RASEND SCHNELLES INTERNET
AUCH FÜR DÜREN!**



INFO: netaachen.de oder: 0800 2222 333

WEIL UNS VIEL VERBINDET



– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

OSSI RUMPUNEN

Der 27-Jährige Finne spielt bereits seit seiner Kindheit Volleyball, auch wenn es anfangs nicht die einzige Sportart war, der Ossi Rumpunen nachgegangen ist. Inspiriert von seinem Vater, Kai Rumpunen, der selbst ein erfolgreicher Volleyballer und finnischer Nationalspieler war, begann Ossi seine Karriere beim finnischen Verein Naantalin VG-62, wo er ein Jahr spielte, bevor er zu seinem Heimatverein Raison Loimu wechselte. „Mein Vater hat sehr erfolgreich Volleyball gespielt und er hat uns einfach mal mit zum Training genommen. Dann habe ich irgendwann entschieden, dass ich dabei bleibe und hier sind wir jetzt“, erklärte uns unser Außenangreifer kurz und fuhr dann fort. „Als Kind habe ich viele verschiedene Sportarten ausprobiert, unter anderem Schwimmen, Skifahren und Fußball. Fußball habe ich bis ins Alter von 15 Jahren gespielt, dann musste ich mich entscheiden. Weil ich besser im Volleyball war, habe ich mich darauf konzentriert“, so Ossi weiter. Die beiden Brüder spielen nun schon in der dritten Generation der Familie Volleyball, denn nicht nur ihr Vater, der zeitweise auch ihr Trainer war, sondern ebenfalls ihr Großvater stand schon auf dem Spielfeld. Dass er jetzt zusammen mit seinem Bruder in einem Team spielt, gefällt Ossi ziemlich gut, gerade, weil er es nicht erwartet hatte. „Ich hätte wirklich nicht geglaubt, dass ich mal mit Tomi zusammen im selben Team im Ausland spiele. Wir haben auch in Finnland nicht so lange zusammen auf dem Spielfeld gestanden und es gibt auch Brüder, die das nicht gut können. Bei uns funktioniert das aber richtig gut“, so Ossi mit einem Schmunzeln auf den Lippen. Am meisten geprägt hat ihn die Zeit in der finnischen Nationalmannschaft, mit der er 2015 gemeinsam mit Tomi an den Europaspielen in Baku teilgenommen hat. „Aber nicht nur das, auch mein erstes Jahr im Ausland hier in Düren ist sehr prägend und bringt mich weiter nach vorn“, so unsere Nummer 6 weiter. „Es ist für mich sehr leicht, mich in Deutschland – und besonders in Düren – zurechtzufinden. Die Menschen hier sind alle sehr freundlich und haben mir geholfen, hier Fuß zu fassen. Ach ja – und die Sportkultur hier in Deutschland ist einfach großartig! Die einzig negative Erfahrung ist meine Verletzung, aber hoffentlich werde ich bald wieder zurück auf dem Feld sein.“ Wir sind jedenfalls froh, dass der 27-jährige Finne den Weg zu uns an die Rur gefunden hat und nicht nur sein erstes Jahr im Ausland, sondern auch seine erste Saison als Vollzeit-Profi spielt. „Vor dieser Saison habe ich gleichzeitig gespielt und studiert. Letzten Winter habe ich dann meinen Abschluss als Lehrer gemacht und kann mich seitdem komplett auf den Sport konzentrieren. Das Studium war mir wichtig und jetzt weiß ich auch, was ich mal machen werden, wenn ich irgendwann nicht mehr aktiv auf dem Spielfeld stehe.“ Momentan allerdings fühlt sich der Finne auf dem Volleyballfeld ziemlich wohl. Am meisten gefällt ihm die Komplexität dieses Sports. „Volleyball ist sehr anspruchsvoll. Es hilft dir zwar, wenn du groß bist und hoch

springen kannst, aber du musst genau wissen, wie du dieses Spiel spielen musst. Ich mag es, weil es mich auf vielen Ebenen fordert. Deshalb spiele ich auch gerne auf der Position des Außenangriffs. Die Bälle verteilen, schnelle Bälle schlagen, verteidigen, diese Position fordert auf viele verschiedene Arten, das finde ich gut“, hat uns der 1,87 Meter große Finne erklärt. Sein Volleyball-Vorbild ist übrigens Kevin Tillie. „Er ist einfach ein guter, anständiger Spieler, der mich inspiriert.“

Ossi, wie er lebt und lebt

Wenn Rumpunen mal nicht für die SWD powervolleys auf dem Spielfeld steht, dann nutzt er die Zeit gerne, um viel zu lesen oder Musik zu hören und dabei zu entspannen. „Ein richtiges Lieblingsbuch habe ich dabei eigentlich gar nicht, weil ich sehr viel lese und auch sehr viele gute Sachen dabei sind. Besonders Biographien lese ich gerne, wenn ich eine empfehlen müsste, würde ich die von Zlatan Ibrahimovic nennen. Im Sommer verbringt Rumpunen seine Freizeit gerne auf dem Golfplatz. „Ich bin vor ein paar Jahren zum Golfsport gekommen und irgendwie hat es mich gepackt. Das ist mein absolutes Lieblingshobby“, so Ossi. Übrigens kann unser Außenangreifer auch Piano spielen, was die wenigsten wissen. Wenn er mal nicht gerade liest, Musik hört oder golft, dann macht er es sich auch gerne mal vor dem Fernseher gemütlich. Seine Lieblingsserie ist übrigens „Prison Break“ und wenn es eher mal ein Film ist, dann am liebsten „Die Verurteilten“.

Wir haben Ossi als lebensfrohen, positiven und humorvollen Menschen kennengelernt, der seine Zeit gerne mit seiner Familie, seinen Freunden und einer ordentlichen Portion Humor verbringt. Dabei kann der Humor gar nicht schwarz genug sein, wie uns Ossi verraten hat. „Ich liebe schmutzige Witze. Jani Sippola versteht mich da sehr gut, wir beide sind da auf einer Wellenlänge“, sagte Ossi breit grinsend. Auch wenn er seine Familie natürlich vermisst, von Heimweh kann dabei nicht die Rede sein. „Ich bin ein positiver Mensch und ich versuche aus allem auch immer das Positive herauszuziehen. Unser Team ist einfach klasse, alle sind freundlich zueinander und wir haben viel Spaß zusammen. Es ist schön, jeden von ihnen kennenzulernen. Deshalb habe ich auch kein Heimweh. Am meisten vermisse ich natürlich meine Freundin, aber sie kommt mich zum Glück bald besuchen.“ Familie, Freunde, Volleyball – und natürlich Ferien im Sommer Cottage – sind für unseren finnischen Außenangreifer das Wichtigste. Aber auch im Sport findet Ossi große Zufriedenheit. „Was mich wirklich glücklich macht, ist, am Abend nach dem Spiel oder Training die Halle zu verlassen und zu wissen, dass ich alles gegeben habe, was ich konnte. Das ist ein richtig gutes Gefühl“, so unsere Nummer 6. Im Umgang mit Anderen schätzt er Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit und Optimismus besonders, nur Unehrlichkeit nervt den humorvollen Finnen am meisten, wie er uns im Interview gesagt hat.

Ein Blick in die Zukunft...

Für die Zukunft hat Ossi bescheidene, bodenständige Wünsche. „In zehn Jahren sehe ich mich irgendwo als Lehrer vor einer Klasse stehen. In meiner Freizeit werde ich vermutlich viel Golf spielen und eine schöne Reise nach Asien planen. In zehn Jahren möchte ich einfach das Leben mit meiner Familie genießen“, verrät uns der lebensfrohe Finne. „Aber bis dahin möchte ich so hoch Volleyball spielen, wie es mir möglich ist, um herauszufinden, wie gut ich als Spieler sein kann“, so Ossi weiter und nickte dabei bekräftigend. Wir wünschen Ossi auf diesem Weg jedenfalls viel Glück und freuen uns erstmal auf eine tolle, restliche Saison mit ihm. Zum Schluss können wir uns nur für das tolle Interview bedanken und sagen: Danke, Ossi!

— Sven Wamig





Ambulante orthopädische und neurologische Rehabilitation

Praxen für Logopädie, Ergotherapie und Physiotherapie

Das Dürener Rehabilitationszentrum ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und proCum Cert.

Hoch qualifizierte Mitarbeiter wie Diplom-Sportlehrer, Krankengymnasten, Ergotherapeuten, Masseur, medizinische Bademeister und weitere Berufsgruppen des ambulanten Rehabilitationszentrums arbeiten mit modernen Behandlungsmethoden. Das Arzt-Therapeuten-Team arbeitet im Sinne bestmöglicher Rehabilitation zusammen. Im Rahmen der ambulanten Reha kann das DRZ den Transport zur Reha sicherstellen. Ob der Fahrdienst für Sie in Frage kommt, können Sie auch vorab telefonisch klären.

www.duerener-rehazentrum.de

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren
Tel.: 02421 599-480 · Fax: 02421 599-481 · drz@ct-west.de

Architekturbüro

H. Koep

- Architektur Wohnhäuser
- Bauleitung Geschäfte
- Baubetreuung Industrie
- Innendesign Gewerbe
- **Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator**

Tivolistr 4 • 52349 Düren
Tel.: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04



ICH. MARX. SPORTLICH.

Faire Teampayer & starker Leistungswille – wir haben viel gemeinsam!
Wir wünschen den SWD Powervolleys Düren eine erfolgreiche Saison 2015/2016!

Marx Automation GmbH
Im Kohnental 11
52353 Düren
www.marxgruppe.de

☒ Telefon: +49 (0) 2428 81400-0
☒ Telefax: +49 (0) 2428 81400-100
☒ mail@marxgruppe.de

marxgruppe
HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— NACHGEFRAGT —

BEI JAROMIR ZACHRICH



1. Wie bist du zum Volleyball gekommen?

„Am Anfang hat mich mein Vater gefahren, dann gab es eine Fahrgemeinschaft, und heute meistens mit dem Rad.“

2. Welche Schlagzeile würdest du gerne über dich im Netzgeflüster lesen?

„Mittelblocker der SWD powervolleys gewinnen Weihnachtsbankdrücken der SpoHo“

3. Wie würdest du dich als Spielertyp bezeichnen?

Was sind deine Stärken, was eher deine Schwächen?

„Ich bin ein guter Teamplayer und unterstütze gerne. Ein wenig mehr 'beast mode' geht immer.“

4. Wenn ich nicht Volleyball-Profi wäre, wäre ich jetzt...

„...Lehrer.“

5. Interessierst du dich auch für andere Sportarten neben Volleyball?

„Nur wenn ich sie selbst mache.“

6. Welches war dein bestes Spiel und welches dein schlechtestes?

„Ich habe gestern drei perfekte Spiele in Schnick-Schnack-Schnuck gegen Tim gewonnen. Gleich danach aber gegen Micha verloren. Glück und Leid liegen so nah beieinander.“

7. Was machst du nach Siegen, was nach Niederlagen?

„Ich schlafe generell in der Nacht nach Spielen so gut wie nie.“

8. Hast du einen Lieblings- und einen Angstgegner?

„Siehe Frage sechs und ziehe eigene Schlüsse.“

9. Was wolltest du unseren Fans immer schon einmal sagen?

„Kommt weiter so zahlreich. Bringt die Luft mit uns zum Brennen. Ihr rockt!“

UND TOMI RUMPUNEN



1. Wie bist du zum Volleyball gekommen?

„Ich habe mit ungefähr sechs Jahren angefangen. Mein Vater und mein Opa spielten früher Volleyball - und mein Vater sogar im Nationalteam.“

2. Welche Schlagzeile würdest du gerne über dich im Netzgeflüster lesen?

„Der etwas andere Weg zur Profikarriere“

3. Wie würdest du dich als Spielertyp bezeichnen?

Was sind deine Stärken, was eher deine Schwächen?

„Cleverer Außenangreifer. Ich arbeite jeden Tag hart an meine Schwächen, um besser zu werden.“

4. Wenn ich nicht Volleyball-Profi wäre, wäre ich jetzt...

„...Ökonom.“

5. Wer war dein größtes Vorbild in deiner Jugend?

„Natürlich mein Vater und einige Volleyballer meines Heimatvereins Raison Loimu.“

6. Interessierst du dich auch für andere Sportarten neben Volleyball?

„Gewichtheben.“

7. Welches war dein bestes Spiel?

„Mein Gold-Medaillen-Spiel in Finnland.“

8. Was machst du nach Siegen, was nach Niederlagen?

„Nach einem Sieg trinke ich ein Bier und esse gut. Nach Niederlagen überdenke ich das Spiel und versuche aus Fehlern zu lernen.“

9. Hast du einen Lieblingsgegner?

„Gegner, die ihren Standort in der Nähe haben. In Finnland war das Hurrikaani Loimaa - in Deutschland ist es Solingen.“

10. Was wolltest du unseren Fans immer schon einmal sagen?

„Genießt die Spiele - die Show geht noch weiter.“



Stehend v.l.n.r.:

Dennis Barthel, Michael Andrei, Jaromir Zachrich,
Tim Broshog, Marvin Prolingheuer, Rudy Verhoeff,
Kai Niklaus, Tommi Tiilikainen

Kniend v.l.n.r.:

Blair Bann, Ossi Rumpunen, Jay Blankenau,
Jani Sippola, Tomi Rumpunen



GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



Wir bringen Farbe nicht nur auf Papier!

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH
Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren
Tel.: 0 24 21- 2890-0
dueren@reprotec.de

- Digitaldruck Kopierservice
- Textildruck
- CD/DVD Publishing
- Mailings/ Kuvertierservice
- Mediengestaltung
- PVC-Banner/ Bandenwerbung
- Geschäftsausstattung
- Folienbeschriftung
- KFZ Beschriftung



Für die
schönen
Momente
im Leben

FotoStudio Sapia

Portraitstudio - Bewerbungsfotos - Hochzeiten



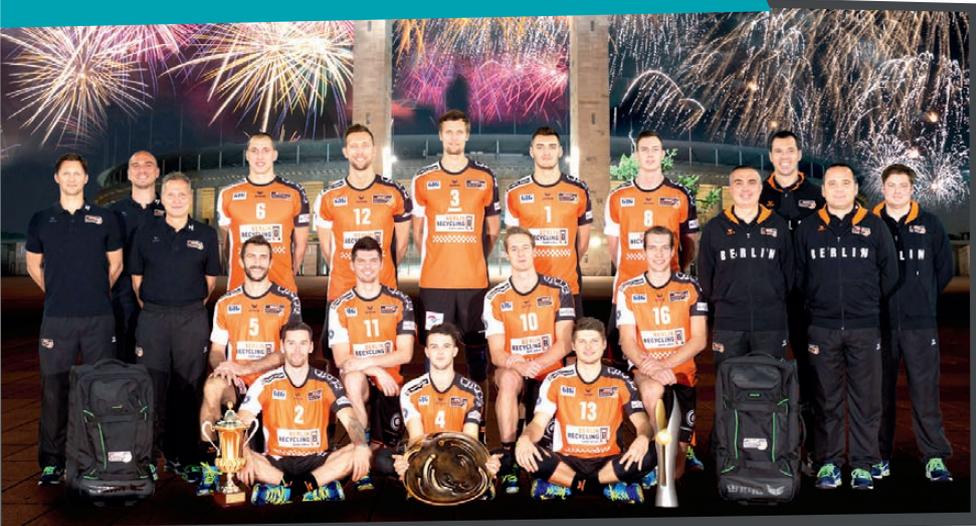
FotoStudio Sapia

Hauptstr. 60 · 52372 Kreuzau · 02422-500 99 02 · www.fotosapia.de

– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

BERLIN RECYCLING VOLLEYS



Wenn unsere SWD powervolleys heute das Spielfeld betreten, treffen sie auf eine der Erfolgsmannschaften der vergangenen Jahre. Die Berlin Recycling Volleys entspringen dem Sportverein SC Charlottenburg und waren bis zur Saison 2011 unter dem Namen SCC Berlin der Bundesliga gelistet. Die Gründungsgeschichte geht bis ins Jahr 1991 zurück – hier beschlossen drei Berliner Sportvereine ihren Zusammenschluss unter diesem Namen. Zu dieser Zeit spielten noch vermehrt ehemalige Topakteure aus der DDR in Berlin, aber auch für künftige Nationalspieler und Ausnahmeköner wurde die Hauptstadt eine attraktive Adresse.

Besonders in den vergangenen sieben Jahren etablierten sich die BR Volleys neben dem VfB Friedrichshafen als die Top-Adresse im deutschen Volleyball. Die Verpflichtungen von

namhaften Talenten gehört ebenso zur Klubstrategie wie die Bindung von international erfahrenen Spitzenvolleyballern. So sind die Berliner als stetiger Meisterschaftskandidat zu nennen und konnten mit den Titelgewinnen zwischen 2012 und 2014 einen Hatrick hinlegen. Die erfolgreichste Saison der Vereinsgeschichte liegt aber auch nicht lange zurück: Denn in der vergangenen Saison gelang der Dreifacherfolg bestehend aus Meisterschaft, Pokal und CEV-Pokal (zweithöchster Europapokal-Wettbewerb). Vater der jüngsten Erfolge ist der italienische Cheftrainer Roberto Serniotti, der nach Stationen in Italien, Griechenland und Frankreich nun in Deutschland heimisch geworden ist. In seiner Vita stehen unter anderem der Gewinn der Champions League mit Tours Volley-Ball, sowie mehrere Titel mit Piemonte Volley.

Vor dieser Spielzeit wurde natürlich auch beim amtierenden Triple-Sieger in Sachen Personal einiges umgestellt. Aus der Bundesliga verstärkte man sich mit dem Kanadier Steven Marshall, der bei der SVG Lüneburg auftrumpfte, sowie dem Australier Luke Perry aus Friedrichshafen. Große internationale Klasse bringt der Serbe Aleksandar Okolic mit. Bei Roter Stern Belgrad wurde er mehrfacher serbischer Meister und Pokalsieger, während er mit der Nationalmannschaft 2016 die Weltliga gewann. Hinzu kommen zwei namhafte Talente, die für die zukunftsorientierte Planung des Klubs stehen. Maximilian Auste und Egor Bogachev sind beide angesehene Juniorennationalspieler, die vom VCO Berlin hinüber wechselten – ihnen gehört sicherlich die Zukunft.

In der aktuellen Spielzeit musste die Serniotti-Truppe bereits einen ersten Dämpfer hinnehmen. Im Pokalfinale setzte es gegen den langjährigen Konkurrenten vom Bodensee eine 1:3-Niederlage. Dafür sind die Berliner in der Champions League als Tabellenführer ihrer Gruppe auf dem Weg in die entscheidende Playoff-Phase und in der Meisterschaft noch voll im Titelrennen.

Im ersten Aufeinandertreffen mit unseren Jungs gab es einen erwartungsgemäßen Sieg für die heutigen Gäste in Berlin mit 3:1. Aber wie man einen Favoriten in der Arena Kreis Düren gehörig unter Druck setzen und auch schlagen kann, fühlten bereits die Friedrichshafener am eigenen Leib. Da besteht natürlich für jeden Zuschauer die Hoffnung, erneut Zeuge einer kleinen Sensation zu werden – unsere Spieler werden bestimmt alles in die Waagschale werfen.

— Alexander Kast

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
1	Okolic, Aleksandar	2,05 m	14.02.1983	Serbien	Mittelblock
2	Marshall, Steven	1,96 m	23.11.1989	Kanada	Außenangriff
3	Kromm, Robert	2,12 m	09.03.1984	Deutschland	Außenangriff
4	Perry, Luke	1,82 m	20.11.1995	Australien	Libero
6	Fischer, Felix	2,03 m	27.02.1983	Deutschland	Mittelblock
8	Vigrass, Graham	2,03 m	17.06.1989	Kanada	Mittelblock
10	Kühner, Sebastian	2,03 m	15.03.1987	Deutschland	Zuspiel
11	Zhukouski, Tsimafei	1,96 m	18.12.1989	Kroatien	Zuspiel
12	Carroll, Paul	2,04 m	16.05.1986	Australien	Diagonal
13	Schott, Ruben	1,92 m	08.07.1994	Deutschland	Außenangriff
15	Auste, Maximilian	2,06 m	27.01.1997	Deutschland	Außenangriff
16	ter Maat, Wouter	2,00 m	07.05.1991	Niederlande	Diagonal
17	Bogachev, Egor	2,03 m	06.04.1997	Deutschland	Außenangriff

Trainer: Roberto Serniotti

Co-Trainer: Lucio Oro



Mittelpunkt Mensch!

GEBÄUDEREINIGUNG • SICHERHEITSDIENSTE
GEBÄUDEMANAGEMENT • VERPFLEGUNG

AUF EIN NEUES —
GEMEINSAM IN DER 46. SAISON



WWW.GEPE-PETERHOFF.DE

– DAS VOLLEYBALL 1X1 –

ZUSPIEL



In den vergangenen Ausgaben sind wir bereits einige Positionen im Volleyball für euch durchgegangen. Von Libero über Mittelblock und Angriffsspiel war alles dabei. Nun neigen wir uns mit einer letzten noch unangesprochenen Position dem Ende.

Diesmal wollen wir über die Fähigkeiten und Aufgaben eines Zuspielers informieren. Wie der Name es schon sagt, handelt es sich hierbei um denjenigen, der den Angreifern den Ball zuspielt. Das klingt vielleicht zunächst einfach, aber beim eigenen Angriff ist der Zuspieler mit die wichtigste Personalie, denn er entscheidet, wer den Ball wohin spielt und in welcher Form der Angriff stattfindet. Bei unseren SWD powervolleys finden wir auf dieser Position Jay Blankenau und Jani Sippola. Sie sind die Hauptstrategen eines erfolgreichen Angriffs.

In der Regel steht der Zuspieler auf der Position 2 oder 3. Das bedeutet entweder mittig oder rechts orientiert vom Netz – diese Position nimmt er sofort nach der Ballannahme der eigenen Mannschaft ein, um sich auf das Zuspiel vorzubereiten. Natürlich wird so versucht, dass der Zuspieler nicht selbst die Annahme machen muss, da er sonst nicht mehr zuspielen darf und ein anderer Spieler diese Aufgabe übernehmen muss.

Die Hauptaufgabe besteht, wie bereits angedeutet, in der Einleitung des Angriffs der eigenen Mannschaft – hinzu kommen Grundaufgaben wie Blockstellung und Aufschlag. Bei seinem Anspiel stehen dem Zuspieler, bis auf den Libero, alle Optionen frei. So kann er nach außen auf den Hauptangreifer ablegen, mittig orientiert den Mittelblocker anvisieren oder diagonal über Kopf zum Diagonalangreifer spielen. Zusätzlich besteht die Option, andere Spieler aus dem hinteren Feldteil

einzubinden. So wäre ein Rückraumangriff als überraschendes Element möglich.

In der Regel erfolgt das Zuspiel in Form von „Pritschen“. Beide Handflächen zeigen in Richtung des Balles, der sich oberhalb der Stirn befinden sollte. Die Handrücken sind hierbei nach unten geklappt, während die Daumen und Zeigefinger möglichst ein Dreieck bilden sollten. Mit einer kurzen, schnellen Bewegung aus dem Handgelenk heraus wird der Ball dann gespielt und so bestmöglich dem Angreifer aufgelegt. Im Vergleich zum „Baggern“ ist so eine präzisere Kontrolle des Balles möglich.

— Alexander Kast



Mit der Mannschaft des Jahres
für die Zukunft des Sports.



Als Partner und Versicherer gratulieren wir den SWD powervolleys zur Auszeichnung „Mannschaft des Jahres 2016“. Wir freuen uns, gemeinsam das Projekt „Volleyballakademie macht Schule“ in der Region Düren weiter voranzutreiben, um viele Kinder und Jugendliche für die Sportart Volleyball zu begeistern.

Hoffentlich Allianz versichert.

Allianz 

SWD POWERVOLLEYS

JUGEND

VOLLI
ERKLÄRT HEUTE ...

...WIE DER TAG EINES SPIELERS AN EINEM HEIMSPIELTAG AUSSIEHT.

In der letzten Ausgabe habe ich Euch das medizinische Team der SWD powervolleys vorgestellt. Heute erkläre ich Euch, wie so ein Heimspieltag für unsere Spieler aussieht. Der Tag beginnt zunächst mit einem gesunden Frühstück, um gut in den Tag zu starten. Dann geht's auch schon direkt zur Arena Kreis Düren. An jedem Spieltag trainiert zunächst die Gastmannschaft eine Stunde lang und danach ist unser Team dran. Bei diesem Training geht es besonders darum, sich auf das Spiel einzustimmen und nochmal mit dem Ball zu arbeiten. Aufschlag und Annahme stehen dabei besonders im Mittelpunkt.

Nach dem Training gibt es dann das gemeinsame Mittagessen. Am meisten freuen sich unsere Spieler, wenn es Schnitzel gibt (psssst, das wisst ihr nicht von mir ;)). Danach geht es dann für alle nach Hause, um sich vor dem Spiel

auszuruhen. Einige Spieler nutzen die Zeit, um sich einfach bei einem Buch zu entspannen, Musik zu hören, einen Film zu schauen oder zu schlafen. Jeder hat sein ganz eigenes Ritual.

Dann geht es los zum Spiel. Viele Spieler sind bereits eineinhalb Stunden vorher in der Halle. Manche machen noch ein paar Spiele zum Warmwerden auf dem Feld, andere trinken noch einen Kaffee, bevor es losgeht. Eine Stunde vor Spielbeginn trifft sich dann die ganze Mannschaft in der Kabine zur Spielbesprechung. Der Trainer gibt dort die letzten Anweisungen und alle feuern sich noch mal richtig an. Dann geht's endlich los! Einspielen, einschlagen und Anpfiff! Genau das könnt Ihr heute wieder selbst verfolgen. Wir wünschen Euch ganz viel Spaß beim Spiel!

— Annika Blaeser

GEWINNSPIEL

+++++++ Jetzt mitmachen und eine von drei Allianz-Familienkarten gewinnen! ++++++++

Beantworte einfach die Frage und sende uns die Antwort per Post (Altenteich 4, 52349 Düren) oder per Mail an gewinnspiele@swd-powervolleys.de. Vergiss deine Kontaktdaten und dein Geburtsdatum bitte nicht! Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren. Teilnahmeschluss ist der 25. Februar 2017. Die Gewinner werden am Ende ausgelost und von uns benachrichtigt.

Frage: Welches Team ist der amtierende Deutsche Meister in der Volleyball-Bundesliga der Männer?

Colonia [seit 1979] Lichtwerbung

In Düren...
und deutschlandweit

Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service



Lichtwerbung, die auffällt - für Erfolg, der anhält.

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Fon 02421 780045-0
Fax 02421 780045-1

www.colonia-lichtwerbung.de



Peterhoff
Immobilien GmbH



- ▶ Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
 - ▶ Vermietung & Verkauf
 - ▶ Wertermittlung & Gutachten
 - ▶ Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



– RUND UM DEN CLUB –

VOR DEM ANPFIFF IN DER ARENA – WAS BISHER GESCHAH

Sie sitzen gerade auf der Tribüne der Arena Kreis Düren. Während Sie auf den Anpfiff des Heimspiels gegen die BR Volleys warten, lesen Sie diesen Text im Netzgeflüster. (Falls Sie das Heft mit nach Hause genommen haben und den Text erst später lesen, versetzen Sie sich gedanklich in die Situation.) Bevor Sie Ihren Platz erreicht haben, wurde Ihre Eintrittskarte kontrolliert und vielleicht haben Sie schon etwas getrunken oder gegessen. Außerdem sehen Sie in



Wenn Sie nicht auf der Tribüne hocken wollen, können Sie das gastronomische Angebot der DGA nutzen.

der Arena viele Menschen, die gerade mit irgendwelchen Aufgaben beschäftigt sind. Denn es gibt viel zu tun, bevor solch ein Heimspiel mit dem ersten Aufschlag beginnt.

Die Arbeit beginnt schon ein, zwei Tage vor dem Spiel, wenn das für den Hallenaufbau zuständige Team¹⁾ die Arena betritt. Laut VBL-Vorschriften muss ein Bundesligaspiel auf einem speziellen Boden stattfinden, der keine fremden Linien enthält. Dieser Boden besteht bei uns aus mehreren



An der hinteren Kopfseite der Tribüne wird die Liveübertragung im Internet vorbereitet.

Bahnen, die auf dem eigentlichen Hallenboden ausgerollt werden. Allein für das Spielfeld werden sechs solcher Bahnen, jeweils 1,5 Meter breit, benötigt. Hinzu kommt der Bereich direkt neben den Seitenlinien. Beim Verlegen ist besondere Sorgfalt gefragt, damit der Boden nicht zur Stolperfalle wird. Alle Nähte werden deshalb abgeklebt. Anschließend werden die Werbeaufkleber zentimetergenau auf dem Boden befestigt. In der Mitte des Spielfelds richten



Im Foyer begegnen Sie mehreren jungen Menschen, die Lose für die bekannte 50/50-Aktion verkaufen.

die fleißigen Männer dann das Netz mit den beiden Pfosten auf. Das Hallenaufbau-Team kümmert sich auch um die Banden, was durch die neue LED-Technik keine leichte Aufgabe ist. Ebenso müssen der Anschreiber-Tisch, das Pult für den Hallensprecher und DJ sowie der Fanshop-Stand an ihren jeweiligen Platz gebracht werden.

Wenn das alles erledigt ist, richten wir den Blick auf den Spieltag. 90 Minuten vor dem Anpfiff beginnt der Einlass. Dann muss das Kassenteam bereitstehen. An der Kasse können die Zuschauer, die noch keine Eintrittskarte haben, eine solche erwerben. Im Foyer stehen neben der Kasse dann die Kontrolleure, die den Zugang zur Arena regeln. Wer die Kontrolle passiert hat, begegnet im Foyer mehreren jungen Menschen. Bevor sie später als Ballkinder und Wischer in Erscheinung treten, verkaufen sie Lose für die bekannte 50/50-Aktion, von der die DTV-Jugend ebenso profitiert wie die Gewinner, die in der Zehn-Minuten-Pause ausgelost werden. Außerdem hilft der Nachwuchs beim Verteilen des Netzgeflüsters, damit die Besucher Texte wie diesen hier lesen können. (Über die Entstehung des Heftes gäbe es auch noch viel zu berichten.) An manchen Spieltagen gibt es im Foyer auch Werbeaktionen unserer Sponsoren.

¹⁾ Damit der Text übersichtlich bleibt, sind nicht alle Helfer namentlich genannt, auch wenn jeder Einzelne natürlich wichtig und wertvoll ist. Alle Namen finden Sie auf unserer Website: <http://www.swd-powervolleys.de/team-hinter-dem-team/>

DIE REDAKTION STELLT SICH VOR



ALEXANDER KAST

Geburtsdatum: 14.07.1994
Wohnort: Heimbach
Hobbys: Fußball, Schreiben und Lesen rund um Sport, Freunde
Ich bin bei den SWD powervolleys seit: September 2014
Meine Funktion: Redakteur beim Netzgeflüster
Die SWD powervolleys bedeuten für mich: Die Top-Adresse für Spitzensport in der Region!
Das wünsche ich dem Verein: Volle Hallen mit glücklichen Fans des Volleyballsports und einen Pokal für die Vitrine.



SEBASTIAN LINN

Geburtsdatum: 26.08.1988
Wohnort: Eschweiler
Hobbys: Volleyball, Fussball, Sport, kochen
Ich bin bei den SWD powervolleys seit: 2012
Meine Funktion: Ehrenamtler (u.a. Unterstützung der Marketingaktivitäten, Projektleitung Netzgeflüster)
Die SWD powervolleys bedeuten für mich: emotionale Verbundenheit — auf dem Spielfeld und hinter den Kulissen
Das wünsche ich dem Verein: eine sportlich und wirtschaftlich erfolgreiche Zukunft



MARKUS SCHNITZLER

Geburtsdatum: 9.11.1979
Wohnort: Düren
Hobbys: Volleyball, Musik, Lesen, Computer / Internet
Ich bin bei den SWD powervolleys seit: 2004
Meine Funktion: Netzgeflüster-Autor, Website-Administrator, Newsletter-Verfasser, Moskito
Die SWD powervolleys bedeuten für mich: einen wesentlichen Teil meines Lebens
Das wünsche ich dem Verein: weiterhin seriöses Arbeiten und sympathisches Auftreten sowie irgendwann mal einen Titel



JÜRGEN SCHULZ

Geburtsdatum: 17. Juni
Wohnort: Düren
Hobbys: Sport, Musik, Politik, Neugier
Ich bin bei den SWD powervolleys seit: 2006
Meine Funktion: Ehrenamtler, u.a. Redaktionsmitglied im Netzgeflüster
Die SWD powervolleys bedeuten für mich: Emotion pur, ob auf dem Spielfeld oder auf der Tribüne
Das wünsche ich dem Verein: Ein glückliches Händchen bei der Zusammensetzung des neue Teams und einen weiteren Einzugs ins Pokalfinale



KEVIN TEICHMANN

Geburtsdatum: 15.04.1991
Wohnort: Düren
Hobbys: Schreiben, Musik
Ich bin bei den SWD powervolleys seit: 01.09.2015
Meine Funktion: Netzgeflüster-Redakteur
Die SWD powervolleys bedeuten für mich: Dürener Familie
Das wünsche ich dem Verein: Weiterhin gute Entscheidungen in wirtschaftlicher wie sportlicher Hinsicht.



SVEN WARMIG

Geburtsdatum: 05.08.1988
Wohnort: Langerwehe
Hobbys: Natürlich, die obligatorische Steckbrief-Frage...tz tz ;)
Ich bin bei den SWD powervolleys seit: September 2014
Meine Funktion: Netzgeflüster-Schreiberling
Die SWD powervolleys bedeuten für mich: Heimatverbundenheit
Das wünsche ich dem Verein: Gute Spiele und weiterhin eine so tolle Vereins-Atmosphäre



ANNIKA BLAESER

Geburtsdatum: 30.06.1992

Wohnort: Kreuzau

Hobbys: Volleyball und Sport, ein gutes Buch lesen, ins Kino gehen

Ich bin bei den SWD powervolleys seit: März 2006

Meine Funktion: Team Manager, Netzgeflüster Schreiberling

Die SWD powervolleys bedeuten für mich:

Emotionen, Leidenschaft, Familie, Freunde, kurzum: nicht aus meinem Leben wegzudenken

Das wünsche ich dem Verein: Eine randvolle Arena Kreis Düren und natürlich ganz viele Titel



RUDI BARTGENS

Geburtsdatum: 24.05.1939

Wohnort: Merzenich

Hobbys: Fotografieren, Reisen. Am besten beides zur gleichen Zeit.

Ich bin bei den SWD powervolleys seit: 2005 zur Arenaeinweihung

Meine Funktion: Fotograf

Die SWD powervolleys bedeuten für mich:

Nicht alles, aber mehr als ich manchmal zugebe.

Das wünsche ich dem Verein: Gute Spiele volle Halle, bei den Playoffs ganz, ganz weit vorne. In naher Zukunft ein Titel.

VERMOP ist einer der international führenden Hersteller von Reinigungsgeräten, Reinigungschemie und -zubehör und setzt immer wieder neue Maßstäbe, um in optimaler Weise effizientes Reinigen zu ermöglichen. Der Name steht für hochwertige professionelle Produkte und modulare Reinigungssysteme, die innovativ, praxisbewährt und langlebig sind. Ihre Qualität stellen sie tagtäglich im professionellen Einsatz unter Beweis – auf Flughäfen, in Hotels, Krankenhäusern, Bürokomplexen und Schulen. Zudem bietet VERMOP umfassenden Service, kompetente Beratung und absolute Zuverlässigkeit in der Zusammenarbeit.

VERMOP[®]
PROFESSIONAL CLEANING SYSTEMS



– RUND UM DEN CLUB –

VOR DEM ANPFIFF IN DER ARENA – WAS BISHER GESCHAH

Bis zum Anpfiff bleibt noch genug Zeit. Wenn Sie nicht auf der Tribüne hocken wollen, nutzen Sie das gastronomische Angebot. Direkt neben dem Eingang kümmert sich das Team der DGA um die Bedürfnisse bezüglich Essen und Trinken. Die Fans treffen sich hier vor und nach dem Spiel, um in gemütlicher Runde über den Sport oder was auch immer zu reden. Während die Bälle übers Netz fliegen, wird im VIP-Bereich ein Buffet eingerichtet, das die Mannschaft und andere VIPs anschließend zur Stärkung nutzen.

Wer die Zeit vor dem Spielbeginn auf der Tribüne verbringt, kann hier viele weitere Aktivitäten beobachten. Direkt nach



Das Team der DGA kümmert sich um die Bedürfnisse bezüglich Essen und Trinken.

dem Einlass sind die ersten Moskitos da und bereiten den Fanblock vor. Ein riesiges Banner wird über die Tribüne gezogen, um die Plätze zu reservieren. Die Moskitos holen ihre Trommeln aus dem Lagerraum, mit denen sie während des Spiels die Mannschaft lautstark unterstützen. An der hinteren Kopfseite der Tribüne bereitet Armin Faber Kamera und Laptop für die Liveübertragung im Internet vor, damit die Zuschauer, die nicht den Weg in die Arena gefunden haben, etwas vom Spiel mitbekommen. Manfred Kessler, unser Mann für frisches Wasser, sorgt dafür, dass beide Teams mit genug Flüssigkeit versorgt sind. Auch die anderen Helfer, die während des Spiels gebraucht werden, nehmen allmählich ihre Plätze ein.

Was in der letzten Stunde vor dem Abpfiff alles passiert, ist in einem Ablaufplan der VBL minutengenau geregelt. Wir möchten Sie an dieser Stelle nicht mit Details und Bürokratie langweilen, aber auch in dieser Phase geschieht so einiges. Unsere Hallensprecher Helli und Thomas Schmitz stimmen das Publikum, unterstützt von DJ Simon Klein, auf die Partie ein.



Am Fanshop der SWD powervolleys Düren finden Sie alle wichtigen Fanartikel des Vereins.

Wie unser Team sich in den Stunden vor dem Spiel vorbereitet, erklärt euch „Vollli“ auf der Jugend-Seite in diesem Heft. 60 Minuten vor Anpfiff beginnen beide Mannschaften nun die direkte Vorbereitung auf das Spiel. Nach einigen Aufwärmübungen mit und ohne Ball auf der jeweiligen Spielfeldseite folgt das gemeinsame Einschlagen übers Netz. Die Ballkinder sammeln währenddessen die Bälle ein und die Wischer reinigen nach dem Einschlagen erstmals das Spielfeld. Unverzichtbar sind auch die Schiedsrichter, die zuvor schon Netz und Spielfeld kontrolliert haben. Nun erhalten die Unparteiischen die Aufstellungen beider Teams. Das Anschreiberteam gibt die Aufstellungen und die Starting Six in den eScore, also den elektronischen Spielberichts-bogen, ein.

Wenn der Hallensprecher dann beide Mannschaften vorgestellt hat, kann es endlich losgehen. Die Teams betreten das Spielfeld, der Schiedsrichter pfeift und mit dem ersten Aufschlag beginnt das Spiel.

— Markus Schnitzler

RURBEACH47 SUCHT

eine Person für die Beachaufsicht im Rahmen eines Gering-verdiener-Jobs in der Zeit vom 1. April bis 31. Aug., Gezahlt werden jedoch 12 Monate. Mindestalter 18 Jahre und wohnhaft in Düren oder Nähe Düren. Interessenten melden sich bitte bei Goswin Caro unter **0175 2449484** oder Josef Kaulen **0151 61252938**.





AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



SWD
powervolleys
DÜREN

VIEL ERFOLG!

SPORTLICHE GRÜßE EUER AUTO CONEN TEAM



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

www.conen-dueren.de

Auto Conen GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 15

52351 Düren

Tel.: 02421/9537-0

Fax: 02421/505 605

E-Mail: verkauf@conen-dueren.de



Jeep



PEUGEOT



CITROËN



HONDA

KIA



HYUNDAI



bürstner

carado



PFERDE
TRANSPORTER

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Michael Andrei	Ilse Sann, Zeppelinstr. 42, 52351 Düren Rolf Stahnke, Breitenbend 30, 52355 Düren
Dennis Barthel	Uwe Macherey, LVM Versicherung Immobilien, Friedrichstr. 14, 52351 Düren Mandolinenclub Merken, R. Schwalbach, Paulstr. 103, 52353 Düren Restaurant Muzepuckel, Badesee Echtz, Britta Tobeck
Marvin Protingheuer	Dagmar Runge, Hochstr. 21, 52385 Nideggen Sebastian und Britta Weißenborn, w ² -projektconsult
Romans Sauss	Rudolf Weitz, Sachverständiger für Immobilienbewertung, Elberfelder Str. 8-12, 52349 Düren Gerda Langenberg
Jaromir Zachrich	Reprotec, Hohenzollernstr. 38, 52351 Düren
Blair Bann	L'Osteria Düren, Fehlender Feld 4, 52353 Düren, Tel.: 0 24 21 - 5 19 54 44 Christian Janus e.K., Allianz Agentur, Schützenstraße 12, 52351 Düren
Jani Sippola	Thomas Blaeser
Tommi Tiilikainen	Jörg Mandelartz, Geschäftsführer der Mandelartz Immobilien GmbH, Hoeschplatz 5, 52349 Düren
Jay Blankenau	Finn Andres, Die Schrauber GmbH Nadine Peterhoff, Hammerstr. 17, 52355 Düren
Rudy Verhoeff	Jannet & Adriaan Verhoef, Düren
Tomi Rumpunen	Hannah Peterhoff

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail (josef.kaulen@swd-powervolleys.de).




ibT

innovative bürotechnologie

Kopierer • Drucker • Scanner • Netzwerk • Verkauf • Wartung • Service



Ihr starkes Team
aus Düren

- Know-How
- Kompetenz
- Service - ganz nach Ihrem Wunsch

POWERVEROLLEYS FANARTIKEL

Im Fanshop der SWD powervolleys erhalten Sie alles, was Sie als Fan brauchen. Die Artikel können Sie in unserer Geschäftsstelle (Altenteich 4 in Düren) oder bei jedem Heimspiel in der Arena Kreis Düren kaufen.



WWW.SWD-POWERVEROLLEYS.DE

JACOBS BEDACHUNGEN



Weberstraße 22 · 52349 Düren
T: 0 24 21 5 46 76 · F: 0 24 21 5 65 99
JACOBS-Bedachungen@t-online.de

www.JACOBS-Bedachungen.de

BRAAS - SYSTEMPARTNER



PROFIPARTNER

VELUX - GESCHULTER BETRIEB



INNUNGSMEISTERBETRIEB

Ihr leistungsstarker Partner für Fassade, Dach & Abdichtung



chez
MARE
COIFFURE EXCLUSIVE



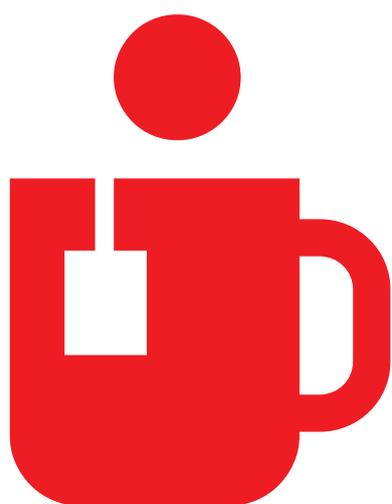
Hohenzollernstr.66-68

Tel.:02421-13733

52351 Düren

info@chez-mare.de

Gelassen ist einfach.



[sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)

Folgen Sie uns!



Wenn man Finanzgeschäfte
jederzeit und überall
erledigen kann.

Mit Online-Banking.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse
Düren